

LA REPRESENTACIÓN LEGAL DE ADULTOS

¿Qué es la representación legal de un adulto?

Cuando una persona mayor de edad ya no puede ocuparse de ciertos asuntos sin riesgo de verse perjudicada por causa de una enfermedad mental o una limitación similar de su capacidad de decisión, puede designársele un representante legal de adultos. El tribunal nombra a dicho representante únicamente si la persona afectada carece de un poder notarial, es incapaz de elegir por sí misma a un representante legal, no cuenta con el apoyo de personas cercanas como familiares o las duras circunstancias de la vida hacen necesario recurrir a esta solución. La designación de un representante legal de adultos no restringe automáticamente la capacidad de obrar. También se deben buscar alternativas y apoyo cuando se designe a un representante legal de adultos.

¿Quiénes somos?

La organización VertretungsNetz aboga por los derechos fundamentales de las personas con enfermedades mentales o discapacidades intelectuales. Los empleados y empleadas de VertretungsNetz apoyan y asesoran a los afectados y a sus familiares, tanto en casos de representación legal de adultos como en situaciones de internamiento involuntario o restricción de la libertad en hospitales, residencias de ancianos, centros de acogida para niños y jóvenes o centros para personas con discapacidad.

VertretungsNetz tiene oficinas en todos los Estados Federados de Austria excepto en Vorarlberg, es una organización apolítica y sin ánimo de lucro y trabaja a instancias del Ministerio de Justicia.

¿Qué ofrecemos?

Asesoramos a las personas que necesitan un representante y a sus familiares. También ofrecemos formación a las personas que quieren asumir o ya han asumido el papel de representante de un ser querido.

Además, representamos a personas con capacidad de decisión limitada como representantes legales de adultos designados por un tribunal. El tribunal decide los

- VertretungsNetz – Erwachsenenvertretung, Patientenadvokatur, Bewohnervertretung
- Zentrum Rennweg, Ungargasse 66/2/3. OG, 1030 Wien
- T 01/ 330 46 00
- verein@vertretungsnetz.at • www.vertretungsnetz.at
- Vereinssitz: Wien, ZVR: 409593435

asuntos en los que podemos representar a nuestros clientes, por ejemplo, como representantes ante determinadas autoridades, a la hora de celebrar contratos, de administrar sus propias finanzas o de garantizar una vivienda adecuada.

Antes de iniciar toda representación legal, comprobamos en nombre del tribunal si existe alguna otra opción que permita a la persona representada tener un mayor grado de autodeterminación. La Ley de Protección de Adultos de Austria prevé otras tres opciones posibles para la representación: un poder preventivo en la incapacidad, la representación voluntaria y la representación legal de un adulto. Con el apoyo del entorno personal, por ejemplo de la familia o de los servicios de atención psicológica, también es posible prescindir por completo de la representación legal.

¿Cómo se consigue una representación legal de un adulto? ¿Cómo funciona el procedimiento judicial?

1. Como organización de protección de adultos, VertretungsNetz lleva a cabo un «**clearing**» para conocer la situación vital de la persona en cuestión. ¿Qué cuestiones hay que tratar en concreto y cuáles son los riesgos que hay que identificar? ¿En qué ámbitos se necesita apoyo para poder ejercer la capacidad de actuar de la forma más autónoma posible? ¿Existen opciones de apoyo en el entorno social o por parte de organismos, autoridades u organizaciones? El objetivo es, en la medida de lo posible, evitar la designación de un representante legal por parte del tribunal y encontrar el apoyo o la representación adecuados.
2. El tribunal decide sobre la base del informe de clearing si el procedimiento debe seguir adelante o no. En caso afirmativo, se invitará a la persona afectada a una **audiencia inicial**. Se nombra a un asesor jurídico para los procedimientos posteriores con el fin de defender los intereses de la persona afectada y apoyarla. En casos urgentes, se nombra a un representante legal temporal para la duración del procedimiento. El tribunal también puede encomendar a un médico/a que elabore un dictamen sobre si la capacidad de decisión de la persona afectada se ve mermada o no. Esto también se puede solicitar.
3. El tribunal examina toda la información disponible y puede convocar una vista oral para hacer las consultas pertinentes. Esta vista judicial también se puede solicitar. El procedimiento concluye con una **decisión (resolución)** en la que se resuelve si se nombra a un representante legal del adulto y en qué medida.

Solo es posible designar un representante legal para asuntos actuales. Estos deben describirse detalladamente.

¿Qué es un acuerdo «ad referendum»?

Las personas con un representante legal de adultos designado por el tribunal suelen conservar su capacidad de actuar en los actos jurídicos. Sin embargo, el tribunal puede considerar que una persona podría perjudicarse a sí misma de forma grave y significativa con su comportamiento. En este caso, puede determinarse que debe obtenerse el consentimiento del representante legal de adultos para los actos jurídicos o procesales con carácter excepcional. Sin su consentimiento, el acto de la persona representada no es válido. No obstante, los negocios jurídicos o actos procesales para los que se emite un acuerdo «ad referendum» deben estar claramente definidos y descritos.

¿Cuáles son las funciones de un representante legal de adultos?

El representante legal de adultos debe establecer contacto personal con el cliente o la clienta al menos una vez al mes. El/la cliente/a debe estar informado/a de todas las decisiones previstas con la suficiente antelación para que tenga la oportunidad de opinar sobre ellas. En principio, su opinión también debe tenerse en cuenta.

Como mínimo una vez al año, la frecuencia y la planificación de las tomas de contacto deben comunicarse al tribunal en un informe sobre la situación vital. También deben enumerarse las actividades específicas de representación dentro del ámbito de actuación. De este modo se indica para qué asuntos sigue siendo necesaria la representación. Si el representante legal de adultos también se encarga de la administración de los ingresos y los bienes, deben presentarse las correspondientes cuentas bajo tutela. En este punto hay algunas facilidades para los familiares. Las decisiones especialmente importantes (como el traslado a una residencia de ancianos o la venta de una propiedad) están sujetas a autorización judicial.

¿Cuándo finaliza la representación legal del adulto?

- Cuando el tribunal le ponga fin (por ejemplo, cuando se resuelva el asunto o dejen de aplicarse las condiciones).
- Al cabo de tres años (pero puede renovarse en un procedimiento separado).
- Cuando fallezca la persona representada.

¿Cuánto cuesta la representación legal de un adulto?

El representante legal de adultos puede solicitar al tribunal una indemnización y el reembolso de los gastos (por ejemplo, de desplazamiento, teléfono y correo). Por regla general, se abona como indemnización el 5 % de los ingresos netos de la persona representada. No pueden incluirse los ingresos asignados, como el subsidio para cuidados, el subsidio familiar y el subsidio de vivienda. Si los bienes de la persona representada superan los 15 000 euros, el representante legal de adultos puede solicitar el 2 % de esta cantidad (menos el importe exento de 15 000 euros). El tribunal determinará el importe real de la indemnización.

Con anterioridad se nombró un curador para mí o para alguien cercano a mí. ¿Qué pasa ahora con la nueva ley?

Todas las curatelas se transfieren automáticamente a la representación legal de adultos, los curadores se convierten en representantes legales de adultos. Todas las curatelas transferidas expiran el 01/01/2024, a menos que se haya iniciado un procedimiento de renovación judicial. Para todas las personas para las que se nombró un curador antes del 01/07/2018, se aplica un acuerdo «ad referéndum» legal hasta el 30/06/2019.

Las personas representadas pueden solicitar la cancelación de la designación de un representante legal de adultos o del acuerdo «ad referéndum» en cualquier momento. También se puede solicitar el cambio a otra forma de representación (representación voluntaria o representación legal de adultos). Estaremos encantados de atenderle.

Más información y contacto

Encontrará los datos de contacto y más información en nuestra página web:
www.vertretungsnetz.at